

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

No. 133

Procès-verbaux

Nº 133

2<sup>nd</sup> Session  
41<sup>st</sup> Parliament

Thursday  
December 7, 2017

2<sup>e</sup> session  
41<sup>e</sup> législature

Jeudi  
7 décembre 2017

---

**9:00 A.M.  
PRAYERS**

**REPORTS BY COMMITTEES**

Standing Committee on General Government:-

Bill 160, An Act to amend, repeal and enact various Acts in the interest of strengthening quality and accountability for patients.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 160, An Act to amend, repeal and enact various Acts in the interest of strengthening quality and accountability for patients.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

**10:30 A.M.**

**ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 11:41 a.m.

**1:00 P.M.**

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**

During "Private Members' Public Business", proceedings were suspended until the end of time allotted for Ballot Item Number 19.

Ms. Fife moved,

Private Members' Notice of Motion No. 79:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should explicitly include Regional Express Rail service to Brampton, Guelph and Kitchener in its Long-Term Infrastructure Plan, and, before April 1, 2018, provide a firm funding commitment and a clear timeline for the delivery of frequent, all-day, two-way GO rail service along the full length of the vital Kitchener GO corridor.

**9 H  
PRIÈRES**

**RAPPORTS DES COMITÉS**

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Projet de loi 160, Loi visant à modifier, à abroger et à édicter diverses lois dans le souci de renforcer la qualité et la responsabilité pour les patients.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

**ORDRE DU JOUR**

Troisième lecture du projet de loi 160, Loi visant à modifier, à abroger et à édicter diverses lois dans le souci de renforcer la qualité et la responsabilité pour les patients.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10 H 30**

**QUESTIONS ORALES**

À 11 h 41, la Chambre a suspendu la séance.

**13 H**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Pendant les « Affaires d'intérêt public émanant des députés », les travaux ont été suspendus jusqu'à la fin du temps alloué pour le billet de député numéro 19.

M<sup>me</sup> Fife propose,

Avis de motion émanant des députés n° 79 :-

Debate arose and after some time,  
Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps,  
Adoptée.

Mr. Crack moved,

Second Reading of Bill 184, An Act to amend the Liquor Licence Act with respect to maple wine and mead.

Debate arose and after some time,  
Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

M. Crack propose,

Deuxième lecture du projet de loi 184, Loi modifiant la Loi sur les permis d'alcool en ce qui concerne le vin d'étable et l'hydromel.

Il s'élève un débat et après quelque temps,  
Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

#### **ORDERS OF THE DAY**

With unanimous consent,

On motion by Mr. Coteau,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 98(a), Ballot Item Number 19, standing in the name of Mr. Smith be taken into consideration immediately; and

That the debate shall proceed according to the normal procedures of Private Members' Public Business; and

That should the consideration of this item conclude prior to the allotted 50 minutes, the Speaker shall immediately put the question on the motion for Second Reading of Bill 180, An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals.

#### **ORDRE DU JOUR**

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Coteau,

Mr. Smith moved,

Second Reading of Bill 180, An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

M. Smith propose,

Deuxième lecture du projet de loi 180, Loi prévoyant des mesures de sécurité pour les buts de soccer mobiles.

Il s'élève un débat et après quelque temps,  
Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

On motion by Mr. Milczyn, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:29 p.m.

Sur la motion de M. Milczyn, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 29, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président  
**DAVE LEVAC**  
Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a DU RÈGLEMENT**

- Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5) (Tabled December 7, 2017) Mr. Wilson.  
Collingwood General and Marine Hospital (Sessional Paper No. P-165) (Tabled December 7, 2017) Mr. Wilson.  
Wasaga Beach maintenance (Sessional Paper No. P-228) (Tabled December 7, 2017) Mr. Wilson.
- 

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

- Oral health services (Sessional Paper No. P-51):  
(Tabled October 31; November 16, 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.  
(Tabled October 25, 30, 2017) Mrs. Martins.  
(Tabled November 2, 2017) Mrs. Martow.  
(Tabled November 1, 2017) Mr. Nicholls.  
(Tabled October 30, 2017) Mr. Walker.
- Long-Term Care Homes (Sessional Paper No. P-139):  
(Tabled October 25, 30, 31; November 1, 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.
- Hunting and fishing licences (Sessional Paper No. P-227):  
(Tabled October 25, 2017) Mr. Fedeli.
- Minimum wage analysis (Sessional Paper No. P-232):  
(Tabled October 25, 2017) Mr. Fedeli.
- Mandatory Sexual Assault Law Training for Judicial Officers (Sessional Paper No. P-260):  
(Tabled October 25, 2017) Ms. Jones.
- Programmes et services de la santé mentale et des dépendances (document parlementaire n° P-261):  
(Déposée le 25 octobre 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.
-